

ՕՐԱՊԱՐ

20 ՓՐՅ.

20 ՓՐՅ.

Ե.ՏԱՐԻ 1291 ԽՆՏՐԵԼԼԷ 61 ՃԷՄԱԶԻԼ ԷՎԼԷԼ 20 ՇԱՐԱԹ 22 ՅՈՒՆԻՍ 1874 Ե.Տ. ՅՈՒԼԻՍ 4 ԹԻԻ 1269

Ա. Չ. Ք. Ա. Յ. Ի. Ն.

Գեր Մամբրէ սրբազան այս երկուշաբթի օր Պօլիսէն մեկնեցաւ Մշոյ վանահայրութեան պաշտօնատեղին երթալու :

Սա հազիւ ճանաչելի և ահա խորհրդանշական թերթերն սկսան կատարաբար յարձակիլ Նորին Սրբազնութեան վրայ :

Ընդհանուր քաղաքավարական օրէնք է որ նոր պաշտօնի գլուխ անցնող պաշտօնեայք գէթ առջի օրեր չնորհաւորութիւններով և ազդօգուտ գործեր յուսալով կողջունուին :

Ի՞նչ պատճառ կայ՝ որ խորհրդանշական թերթերն գէթ այդ քաղաքավարական ընդհանուր օրինաց տրամադրութիւններն ալ կը վրանան Գեր. Մամբրէ սրբազանին :

Մշոյ Ս. Կարապետի վանուց վանահայրըն էր խորհրդանշան սրբազան. սա ընդհանուր ազգէն յանուն ատոր բարեկարգութեան ազգէն յանուն ատոր բարեկարգութեան ըրաւ, յանուն ատոր բարեկարգութեան կեդրոնական վարչութիւնը այնքան զբաղեցուց, յանուն ատոր բարեկարգութեան այնքան միաբաններ աքաղեց՝ որ պատմութեան մէջ գրեթէ նմանը տեսնուած չէ. և սակայն խորհրդանշան այդքան դրամ և ամեն կարգի ձեռնը տուութիւն վայելելէն վերջը՝ այդքան երկար տարիներու մէջ մտնանիսդ հատի չափ ալ գործ մը չը ցուցուց :

Տպարան մը ծախու առաւ, բայց կանոնաւոր ամսագիր մը չունեցաւ, թող ուրիշ օգտակար հեղինակութիւնը կամ թարգմանութիւնը, հոն դպրոց մը գտաւ բաց, բայց ոչ միայն աշակերտ անգամ չը հասուց, այլ դպրոցը ցրուեց. հաստատեալ միաբանութիւն մը գտաւ հոն՝ բայց երբէք ուղղութիւն մը չը տուաւ ատոր. եկամտից ձոխ և հարուստ աղբիւրներ գտաւ հոն պատրաստ, բայց ատոր վրայ բան մը չաւելցնելէն զատ՝ եղածն ալ գրեթէ չօրցուց :

Ալ ի՞նչ կուզէ ուրեմն գոնէ խորհրդանշան, որ իւր նորընտիր յաջորդը իր առաջին քայլին մէջ կը հարուածէ. ի՞նչ կուզէ կըսենք խորհրդանշան Մշոյ Ս. Կարապետի վանքը քաթի ֆէրահ. ծախելէն իրեն, որ ուզածին պէս առնէր ծախել և իր անձին օգտին միայն ծառայեցնէր :

Մշոյ վանքը՝ էջմիածնէն ետքը երուսա-

ղէմայ հաւասար վանքն է : Եւ սակայն մինչ այսօր չնորհիւ խորհրդանշան բնաւ արդիւնք չը ցուցած չէ :

Էջմիածին իր պարտաւորութիւնը կատարեց, թէ իր տպարանովը թէ իր հրատարակութիւններովը և թէ իւր նորակառուց ձեռնարանաւը : Երուսաղէմ ծանր պարտքի տակ ճնշուած ըլլալով հանգերձ՝ նմանապէս իր պարտաւորութեան մէջ հաւատարիմ մնաց. նա մանաւանդ Ս. Տեղեաց քաղաքական ծանր խնդրոյն առջև ամենայն արիւթեամբ մարտնչեցաւ և յաղթեց :

Արմաշու վանքը Մշոյ Ս. Կարապետի վանքէն նիւթապէս շատ վար և միանգաշատ պարտական ըլլալով հանգերձ իւր պարտքը կատարեց :

Երբ կարգն եկաւ որ Մուշ ալ բարեկարգութեան ձեռք զարնէ իւր նորընտիր վանահօր ձեռնամբ, ահա խորհրդանշան կուգայ զայն հարուածելու. սակայն հոգ չէ, այդ հարուածներն իրենց գործնական պատասխանները չուտ պիտի ստանան. պէտք է սպասենք քանի մը ամիս. բայց պէտք է նաև մտածենք թէ խորհրդանշան Մշոյ վանահայր՝ միանգամայն Կ. Պօլսոյ Պատրիարք ըլլալով՝ եթէ ուզէր բարեկարգութեան մը ձեռնարկել, ինչե՛ր չէր կրնար ընել առանց զօրաւոր արգելք մը ունենալու իւր դէմը, որն որ շարունակ ստակ քաշելէն ուրիշ բան մը չըրաւ :

Արդ քեզ կը դառնանք Մամբրէ սրբազան, մի՛ վհատիք և մի՛ երբէք բզզուէ՛ք առեւի շշանակութիւն տաք այդ խորհրդանշան հարուածներուն, այլ հա տատեցէ՛ք տպարանիդ, հրատարակեցէ՛ք ամսագիրիդ, կանոնաւորեցէ՛ք միաբանութիւնիդ, բացէ՛ք դպրոցիդ, և ըսէ՛ք :

«Ահա ասոնք են խորհրդանշանի խաբեայութեանց տպագրոյցն ու գատապարտութիւնքը» :

Երէկ Աղգային Ընդհ. Ժողովը գումար ունելով Ղալաթիոյ եկեղեցին, մեծագոյն մասի ներկայութեամբ Ատեան բացաւ ընդ նախագահութեամբ Ամեն Ս. Պատրիարքին և ատենապետութեան Տօքթօր Ռուսինեան էֆէնտիի : Ներկայացեալ խնդրոց կարգին մէջէն Դիւանի ընտրութեան խնդրոյն ստիպողականութիւնը քուէի տրուելով ընդունուեցաւ Ժողովէն և հրաժարեալ երեսփոխանաց հրաժարականներուն ընդունելութեանը :

Խնդրոյն վրայօք փոքր ինչ վիճաբանութեան ըլլալէն յետոյ, Ժողովն անցաւ Դիւանի ընտրութեան, որոյ արդիւնքը հետեւեալն եղաւ :

Ա.ՏԵՆԱՊԵՏՔ

Ա. Յարութիւն Պէյ Տատեան

Բ. Գրիգոր Էֆէնտի Օտեան

Գ. Սարգիս Աղաբեկեան

Ա.ՏԵՆԱԴՊԻՔ

Ա. Ստեփան Էֆէնտի Պ. Փափազեան

Բ. Պօղոս Պառնասեան

Գ. Թադէոս Խ. Թերլանեան

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ա.Չ.Ք.Ա.Յ.Ի.Ն. ԺՈՂՈՎ

ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔ

Նիսի Հիւրդաբէի 4 Յունիսի

Նախագահ Պ. Մարթէլ (Բ. Ատենապետ)

(Շար. և վերջ տես թիւ 1268)

Պ. ԿԱՄՊԵԹՈՍ կը շարունակէ : Գաղղիոյ մէջ, նոյն իսկ մեր այս խօսած պահուն, գաղղիական շորս սերունդ կայ, զորս դուք ձեր այդ հաստատելիք օրինաց զօրութեամբը հասարակային կենաց ասպարէզէն ի բաց պիտի վանէք, որոց դուք զրկողութիւն պիտի ընէք, այսինքն քաղաքական օրէնքի մը մէջ, այնպիսի չգործ մը պիտի գործէք, զոր դուք թէ՛ իբրեւ օրէնսգէտ, թէ՛ իբրեւ դատաւոր, և թէ՛ իբրեւ օրէնդիր, ոճիր մը կը համարէք : (Մասնաւորութիւնը ձախակողման այլ և այլ նստարաններէն. — Բողոքը աջակողմէն :) Իրաւանց դէմ բռնաբարութիւն մը պիտի գործէք, դուք՝ օրինաց յետահայեաց զօրութիւն մը պիտի տաք, և մինչդեռ ամէն օրէնսդրութիւն՝ քաղաքական և կամ նոյն իսկ քաղաքական վճռոյ կամ որոշման մը յետահայեաց զօրութիւն մը տրուելուն առաջը կասած են, դուք անձնական, սահմանադրական կանոնի մը մասին, առանց փաստի, առանց պատճառի, և առանց ունէ օգտի, անիրաւութիւն մը պիտի գործէք : (Տրտուեցէ՛ք աջակողմէն :) Ի՞նչ, պարոններ, կը տրտնջէ՛ք, բայց ի՞նչ օգուտ ունենալ կը կարծէք այսպիսի իրաւազրկութիւն մ'ընելով : (Յուզումն)

Արդ, կ'ըսեմ թէ այդ փաստին դատաստանը լմնցած է, թէ այդ ո՛չ ևս արժէք

մը ունի, և ես կը զարմանամ. . . կամ
լաւ ևս, ո՛չ, չեմ զարմանար, այլ ընդհա-
կառակն կատարելագէտ կը հասկնամ ձեր
այդ մտառանջութեան և անձկութեան գրգռ-
ուարին վիճակը, յորում կը գտնուի մէկը
երբ ազատամիտ և ո՛չ այնքան նախազա-
շարեալ գոյով, այրպիսի անիրաւ ձեռնար-
կութեան մը՝ օրինաւորութեան ու հար-
կաւորութեան գոյն մը տալու կը ձգնի :

Պատուարժան Պ. Պապի՛ անգամ, ի՛նքն
 իսկ իւր այդ յառաջ բերած փաստին ան-
 համոզիչ և անգոր ըլլալուն, և քաղաքական
 յորդորանօք զայն զօրացնելու և ջատագու-
 վելու պէտք մ՛ ունենալուն ա՛յնքան հա-
 մոզուած էր որ, իւր այդ փաստն յառաջ
 բերելէն յետոյ անմիջապէս կը յաւելոյր,
 ըսելով թէ, —Եւ սակայն, ցոյց տրուած
 պատճառաց տկարութեանն ու խեղճու-
 թեանը հակառակ, պէտք է այդ օրէնքը
 քուէարիել, վասն զի եթէ չը քուէարիէք,
 չարամիտ լեզուներու տարածել ճգնած այն
 զրոյցը ճշմարտած պիտի ըլլաք թէ դուք
 իրօք անկարող էք բան մ՛ըննելու: (Ծիծաղք
 և յուզմունք:)

Աւստրո-Հունգարիոյ Կայսրուհւոյն այ-
ցելութիւն մը տալով, մինչև օգոստոս
6 ալ Կասթէյն պիտի կենայ :

Պ. Քարաբանօս վաղը քաղաքէս կը
մեկնի Կոստանդնուպօլիս վերադառնա-
լու :

ԱՆԳՂԻԱ

Հունիս 2 յուլիս

Պ. Տիգրայէի, Խորհրդարանի նիս-
տերուն դեռ որչափ ատեն տեւելուն վը-
րայօք, պահպանողականաց հետ քանի
մասնամիտ խորհրդակցեցաւ :

Երկրին մէջ ամսականքի բանւոր-
ներուն գործադուլը կը բազմանայ :

ԻՏԱԼԻԱ

Հունիս 2 յուլիս

Խորհրդարանին մէջ սաստիկ վիճա-
բանութեան մ'սկսուած է ձախակող-
մեանց յայտադրին վրայօք :

ԱՄԵՐԻԿԱ

Ուոշինթըն 1 յուլիս

Կը հաւատեն թէ Կրանթ նախա-
գահը Վիրժինիոյ շոգենաւուն գրաւմանը
համար Սպանիայէն բացէ 'ի բաց փո-
խարինակ հատուցում մը պահանջեր է,
Ամերիկայի կառավարութեան սոյն պա-
հանջումներն նոյնն ըլլալով, ինչ որ ե-
ղած էր նմանօրինակ ինքնորոշ մը համար
ասկից յառաջ Անգղիոյ կառավարու-
թեան ալ :

ՆԵՐՔԻՆ

Կայսերական հրամանաւ

Ալի Ֆուատ պէյ Ամերիկէի դիւա-
նին տնօրէն անուանեցաւ Սա'ատուլահ
պէյի յաջորդելով, այս վերջինն ալ Մաք-
սատան վերատեսուէչ անուանեալ Ղալիպ
պէյի տեղ՝ Տէֆթէրխադանի տնօրէն
անուանեցաւ :

— Սերվիոյ Գործակատարութեան
քարտուղար Պ. Պոզոսովիչ, որ Միլան
իշխանին ուղեկցեր էր մինչև 'ի Պէլլը-
րատ, այս շաբթու մայրաքաղաքս վե-
րադարձաւ :

— Ունգարան գտնուած ալիւրի շո-
գեշարժ ջաղացքի Արքունի գործարա-
նի մեքենավարք այս երկուշաբթի օր
կաթսային մէկուն պայթելու վտանգէն
մազապուր աղատեր են : Յայտ է թէ
յիշեալ շոգեշարժ ջաղացքի գործարանը
հինգ մեծ կաթսայ ունի, որոց մէկուն
ջեռուցիչը (աթէշէի) անուշադիր գըտ-
նուելով հարկ եղած միջոցին՝ պէտք ե-
ղած ջուրը տալու, կաթսայն կ'այրի,
բարեբաղդ գտնուեր են որ նոյն պա-
հուն չ'են փութացեր պակսած ջուրը
կաթսայն լեցնելու, վասն զի եթէ այն
պէս ընէին, պայթիւնն անխուսափելի
և հետեւանք խիստ աղետալի պիտի
ըլլար : Մեքենագէտ մը թէպէտ նոյն
պահուն կրցածին չափ դարման մը կ'ը-
նէ կաթսային, բայց վերջէն կը տեսնուի
թէ աւելի մեծ նորոգութեան մը պէտք
ունի :

— Վեհ. Սուլթանին առաջին թիկ-
նապահն խալիլ պէյ յատուկ պաշտօնով
երեք Արքունի իզդէտտին շոգենաւով
մայրաքաղաքէս Ալէկսանդրիա մեկնե-
ցաւ :

— Աւստրիոյ-Հունգարիոյ Դեսպան
Ջիշի Կոմը բացակայութեան հրամանաւ
մայրաքաղաքէս մեկնելու վրայ ըլլալով,
յառաջիկայ երկուշաբթի օր Կայսերա-
կան պալատը պիտի ներկայանայ Վեհ.
Սուլթանին իւր հրաժեշտի ողջոյնը մա-
տուցանելու :

— Եգիպտոսէն հասած վերջին լու-
րերն կը ծանուցանեն թէ Բարձր. Խոյ-
վին վրայ յողացաւ հիւանդութիւն մը
եկեր է : Նորին առողջական վիճակն ալ
այնքան ծանրացեր է որ ստիպուեր է
ոչ զոք իւր ներկայութեան ընդունել :

— Վեհ. Սուլթանն այս շրեքշաբ-
թի օր իւր յատուկ լուսանկարիչ Ապ-
տուլահեան Եղբարքն Տօլմապահէի
Պալատը կոչելով, Ն. Վեհափառութիւ-
նը մէկ քանի այլ և այլ տարբեր դիր-
քերով իւր լուսանկար կենդանագիր
պատկերը հանել տուեր է, իւր գոհա-
նակութիւնն ալ յայտնելով հանդերձ :

— Տարիէ մը 'ի վեր երկրիս շրջանա-
ծիրին մօտենալը գուշակուած նոր գի-
սաւոր աստղը՝ վերջապէս երկու գիշեր-
ուրնէ 'ի վերէ երևիլ սկսաւ, սակայն դեռ
բաւական հեռի գտնուելուն՝ պարզ աչ-
քով այնչափ յստակ չ'ընշմարուիր, և վը-
րայէն անցած թեթեւ ամպ մ' իւր լոյսը
կը խաբանէ : Երևնալուն առաջին գիշե-
րը, արեւամուտէն 1 1/2 ժամ յետոյ, մեր
հորիզոնին արեւմտեան-հիւսիսային կե-
տէն հազիւ 25 կամ 30 աստիճան բարձ-
րութեան մըմէ կ'գտնուէր, աստղը բա-
ւական փայլուն է, իսկ տուտը, որ դեռ
հազիւ նշմարելի է, առ այժմ սովորա-
կան տեսնուածներէն շատ փոքր է, և
մեր տեսողութեանը համեմատ, փոխա-
նակ երկնքի մակարդակին վրայ տա-
րածուած հորիզոնական գիւրք մ'ունե-
նալու, առ այժմ մեր զենիթին ուղղու-
թեամբը դէպ 'ի վեր զուգահայեաց
դիրքի մը մէջ կը գտնուի :

— Քսաներկու տարեկան հրեայ ե-
րիտասարդ մը հինգշաբթի օր Պալատ
տան մը վերնայարկէն պատուհանները
մաքրելու միջոցին, յանկարծ վար իջնա-
լով չորս կողմը կը խորտակի և անմիջա-
պէս կը մեռնի :

— Սատրգ բաշայի զոքանչը, որ բա-
ւական պտենէ 'ի վեր հիւանդ էր, այս
երկուշաբթի օր վախճանելով, երբ իւր
փեսայն ալ հազիւ վարնայէն մայրաքա-
ղաքս կը հասնէր, հետեւեալ օրը մար-
մինը յատուկ շոգենաւով վանիքէօյէն
էյուպի գերեզմանոցը փոխադրուեցաւ :

— Ազիդիէ ընկերութեան ապսպրած
Հանլի անուն շոգենաւը այս շաբթու
Անգղիայէն մայրաքաղաքս հասնելով,
ընթացքը փորձուեր և տեսնուեր է թէ
պայմանագրին պահանջած արագութիւ-
նը չ'ունի, հետեւաբար Ազիդիէ ընկե-
րութիւնն ալ մերժեր է զայն ծախու-

պանել, առարկելով թէ ոչ միայն պա-
մանագրին մէջ յիշուած 18 հազար ոսկի
ւոյ գինը, այլ 16 հազար ոսկի ալ չ'ար-
ժեք :

— Կ. Պօլսոյ գերմանական նորոնտիք
դեսպան Պառօն վերտեր այս հինգշաբ-
թի օր աւստրիական Վուլֆ շոգենա-
ւով մայրաքաղաքս հասաւ, Կայսերա-
կան Ատենի առաջին Թարգման Միւնիք
պէյի հետ, որ վառւիյա գացեր էր զին-
քը դիմաւորելու :

— Շիրքէթը Խայրիէի ընկերութեան
ընտրած յանձնաժողովը ինքզինքն ըս-
պաննող Խայիկ աղային հաշիւներուն
քննութիւնն պարտաւ և խիստ կանո-
նաւոր գտած ըլլալով, հիմայ ալ ուրիշ
անտուկի մը հաշուոց քննութեանը պիտի
ձեռնարկէ, որոյ բանալին ընկերու-
թեան հրաժարեալ տնօրէն Հիւսէյին է-
ֆէնտիի քովը կը գտնուի :

— Գարս շոգենաւն ընկղմող Եգիպ-
տական Պէկէրայ շոգենաւուն հրամանա-
տար Լէվա նաւապետն, Թիմարէթի
պաշտօնատան ծովային դատարանը ի-
րեն դէմ դատ մը բացուելէն զատ, իբ-
րե կամաւոր մարդասպան ոստիկանու-
թեան ատեանն ալ դատաստանի քաշուե-
լով զինքն արգելման ներքե դնել ուղ-
ուելուն վրայ, աւստրիական հիւպատո-
սարանը, որոյ կը վերաբերի յիշեալ նա-
ւապետը, սոյն գործոյն միջամտելով
ծանուցեր է Բ. Դրան թէ, Լէվա նաւա-
պետը օսմանեան ու է դատարան մը
ներկայացնելու համար, հարկ եղած
հրաւերն այսուհետեւ Աւստրիոյ հիւպա-
տոսարանի միջոցաւ պէտք հաղորդուի
իրեն, և թէ ամեն անգամ դատաստանի
ներկայանալուն՝ Աւստրիոյ հիւպատոսա-
րանի Թարգմանն ալ իրեն հետ միա-
տեղ պիտի գտնուի : Պէկէրայ շոգենա-
ւուն դատը Եգիպտոսի կառավարու-
թեան փաստափան Պ. Քասթրօ յանձն
առեր է պաշտպանել Ազիդիէի ընկերու-
թեան դէմ :

— Ոստիկանութեան պաշտօնայն
արգիւրէ է օդապարիկով վեր բարձ-
նալու փորձերը, տանիաներուն վրային
կած ատեն մեծամեծ և ծանր արկած-
ներ կարենալ յառաջ բերելուն պատ-
ճառաւ :

— Հինգշաբթի օր ժամը 3ին մի-
ջոցները Պէշիկթաշ Օխլամուրի դէմը
պարտեղի մը մէջ խոտի համբարա-
նոցէն հրդեհ պատահելով, տունն ամ-
բողջ այրեցաւ, տէրը որ հայազգի մ'է,
իւր ստացուածքէն բան մ'ալ չը կա-
րենալով աղատել, Եղած կորուստը 700
լիրայ կը հաշուեն :

— Ոստիկանութիւնը հինգշաբթի
օր Բերայի և Ղալաթիոյ մէջ որքան
պարապ և անգործ շրջապայով մարդիկ
կան՝ ամենքն ալ ձերբակալելով պաշ-
տօնատունը կը զրկէ հարցաքննութեան
ենթարկելով իմանալու համար թէ ուս-
տի և ինչպէս կապին : Այս ձերբա-
կալեալներուն մէջ երկուք ալ հայազգի
տեսնուեր են, որոնք իրենց մասնաւոր
արհեստ մ'ունենալուն վրայ պնդելուն

հակառակ, արհեստներն ինչ ըլլալը չեն ուղած յայտնել: Յիշեալ ձերբակալեալներէն, որք վաթսուոնի չափ կան, կըսուի թէ, իրենց ապրուստի եզանա կին վրայ գոհացուցիչ բացատրութիւն մը տալ չը կըցողներն, Հիւանի բաշային հրամանաւր մայրաքաղաքէն պիտի արտաքսուին:

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՅՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ
ԱՆԻ ՈՃՈՎ
Երկասիրեաց
ԹԱՎՄԱՍ ԹԵՐԱԶԱՆ

Այս նոր երկասիրութիւնը կը ծախուի մայրաքաղաքիս բոլոր գրավաճառաց քով ի գին:

ՏՕՔԵԹՈՒ Ռ. Պ. ՃԵԼԱԼԵԱՆ

Եւրոպայի մէջ բժշկական արուեստը լիովին յաջողութեամբ ուսանելու մասին ներկումն ընդունած և Կ. Պօլիս վերադարձած է, հաստատելով իւր բնական թիւնն այժմ Բերայ Գայլոնճի գաւլը: Երբեք փողոցը (Թարլապաչի ճաւաղատէսի) թիւ 189 տունը, ուր աղքատաց ձրի պիտի խնամէ, ամեն երեքշաբթի և ուրբաթ օրերը ժամը 6էն մինչև 9:
Ասկից զատ չորեքշաբթի և կիրակի օրերն ալ յատուկ հիւանդներ պիտի ընդունի ժամը 6 էն մինչև 10, Դարձեալ իւր բնակարանը: 9

Մէջհուր կէօզ թապիպի Ալիպէյ Սէն Բէթէրպուրկտան պու տէֆա ըՍ. տանպօլա կէլիպ, բազար էրթէսի կիւնէրի սապահըն սա'աթ 1տէն ախշամըն 8 ինէ գատար կէօզ աղըըսընա խայրաթ պաքմաք վէ ֆաքըրլարա լիզիւմ օլան իլաճլարը տախի քէնտի պէտէլինտէն խայրաթ վէրէճէլինի իլան իտէր: Սագին օլտուղու մահալ Կոսկատա էճէկ Չէշմէսի ճատտէսինտէ Սըղթօս սօքաղըն քարշուսընտա Նմր. 15 մարագգամ խանէտէ տիր, Իքթիզասը օլան սաքին օլտուղու մահալը Կոսկատա էճէկաճը ֆիւլիւքեանլարտան տա սիւալ իտէպիլիր: Բազար կիւնէրի թաթիլ տիր:

Իւսկիւտար Սէլամիէ մահալէսինտէ սապըգ Բարմագլը-Պաքալ քարշուսընտա Նօ. 18 իլէ քէօշէ պաշընտայ պուլունան պիր պապ խանէ պաղչէսի իլէ 400 արշըն օլուպ պու տէֆա օաթլըք օլտըղընտան թաշիպլիսի մահալէյի մէզքիւրտէ Մէյխանէճի Սահակ Եղբայրա միւրաճաւթ իլլէմէսի: 7

Իւսկիւտարտա Պաղլար-Պաշը ճատտէսինտէ քէօշէ պաշընտա 351 Նօմէրօլու պիր պապ խանէ, 10 արշըն եիւզ, 37 արշըն տէրինիք, ճէման իւշ եիւզ եէթմիշ արշըն արսա իւզէրինտէ օլուպ մունթաղամ գուլուսու վէ Իքի թարաֆը ճատտէ օլուպ, ալմասընա թալէպ օլանըն Իւսկիւտարտա Սէլամիէտէ Գարաղօլ գարշըսընտա Արթին ալանըն Գահվէխանէսինտէն սիւալ իլլէմէլէրի: 14

Մեծարգոյ Տօքթօր Գրիգոր Ճիւլլենալն ատամնաբոյժ փարիզու, աս. մէն օր միշտ հետեւեալ գործողութիւնները կ'ընէ իւր բնակարանը:

1. Ամեն հիւանդ և ցաւոտ ահաւեալները կը բժշկէ, և նոր հնարքով մը կը եցնէ, այնպէս որ մինչև 20 տարի կը դիմանայ:

2. Արդէն քաշուած ահաւեալներուն տեղ նոր ահաւեալներ կը դնէ մասնաւոր եղանակաւ մը, որ բնական ահաւային պէս ամեն տեսակ կերակուր կը ծամեն և գեղեցկութեան ու դիմացկունութեան մասին բնականներն իսկ կը գրազանցեն:

3. Ծուռ բուսած ահաւեալները կը շտկէ:

4. Սեցած ահաւեալները կը ճերմկցնէ իրենց բնական գոյնը կուտայ անոնց:

5. Նոր փտիլ սկսած ահաւեալներուն փտութեան առաջը կ'առնու:

6. Կոտրած ահաւեալները դիւրութեամբ և առանց ցաւի կը հանէ:

7. Առանց (եայի) և գամի վրայ ահաւեալներ կը շինէ:

8. Բերնին ծակուած կամարները կը գոցէ:

9. Չէնքէ փաստուած ամբողջ կզակ և կզակի ոսկորներն արհեստական կերպով կը նորոգէ:

10. Տեղերնուն խախտած ահաւեալները կ'ամրապնդէ զանազան եղանակաւ:

11. Ահաւեալներուն երկնալուսն, լինտերու քաշուելուն, բերնի հօտի ևն առաջը կ'առնու:

Կը գտնուի ամեն օր չարունակ ժամը 5 էն մինչև իրիկուն Պէշիկթաշ Սառալին շիտակ ճամբան Գէօֆիլի-Պաշի Խամալի բաշային տանը դիմացը:

Կը ծանուցուի նաև որ յիշեալ Տօքթօրը իր անունովը ամենևին ընկեր չունի Մայրաքաղաքիս մէջ:

ԳՈՒՄԱՆՏԱՐԵԱ

Կիպրոսի այս ազնիւ և մանդարար գինին որ մարմին ու արիւն զորացնելու և ստամոքսի ուժ տալու համար շատ անգամ փորձուած և մեծ օգուտներ տեսնուած է, 3 էն մինչև 20 տարեկան և Անգլիանուպօլսոյ ազնիւ և մաքուր 2 էն մինչև 10 տարեկան, և ուրիշ քանի մը տեսակ զուտ և մաքուր գինիներ, և խաղողէ քաշուած զուտ և մաքուր պատուական օղիներէն, և մանիշակէ զուտ և մաքուր շինուած պատուական շրուպ որ մարդու շատ օգուտ է, զմաժ շիշէներով և չափաւոր գիներով կը ծախուի Կ. Պօլիս թահմիդ փողոց թիւ 9 մաղաղան, և Բերայ Պօնմարշէի դիմաց Գ. Բըրճեանի մաղաղան Օ. Բ. սոյն մարքայով չը զըմուռածները երաշխաւորեալ չեն: 9

Պազէն մարաշխտի զատաստանին առաջին Հատորն աւարտելով, որն որ 32 քառածալ տետրէ կը բաղկանայ, կաղմուած կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով, ի գին մէկ քառորդ Օսմանեան ոսկւոյ:

Ի Լ Ա Ն

Ինչպէս արիւղ օլան օղը իլլէթի օղը քաւան հաղը օլմաղ իսէ տէ պու. քէմիք իլինտէ ֆէնուզ պիր սարը սուտան իպարէթ օլուպ ֆաղաթ պուլունան պազըք վաղթը կէշմիշ վէ լալըգըլա թէմէլ թուլթմուշ վէ պաղըսը էթ իլէ քէմիք արասընտա գալմիշ աղըլա պաշգաճա մալիւճէ օլունմաղ վէ հըֆալ Սալահ թալալա նուզուլ իլլէթին տէն վէ մէրագտան միւնաղատան արիւղ օլան եէլտէն պաշգաճալընը սօղուգտան հաղը օլան տօղաւղ օն սէնէլիք տախի օլսատա՝ եինէ չարէսի պուլուն մաք վէ էօքսիւրիկէ վէ կէօքիւս թըքանըլընա պէլ կէվէշկիլիի վէ մաղաթտա բէյտահ օլան քըղըլ մայասըլա մալիւճէ վէրմէք իւզրէ սարըլըքտա քէսրի մէջհուր Ուստա Սիմօն պուլունուր Մահմուտ-Փաշա ճամիսինին ալուսունտա օրթատաքի գահվէտէ Իքթիզա էտէնէրին գահվէի մէզքիւրէ կէլմէլէրի վէ իճապընա կէօրէ թարիֆ վէ էտլիէօրին պագմաղ իլուն պուլան ագտէմ իլան էթմիշ իսէ տէ մէզքիւր իլլէթիլին իլավէսի իլուն պուլէրէ եինէ իլան իտէր:

Վէ սըղը իլլէթի 24 սատթատ տըշարը չըգարըրըմ վէ գասըգ իլլէթիլին տէ իճրասընտա պուլունուրըլ:

Գառնընտա պասուր օլան պիլ սան. ճը վէրիլ իսէ օնունտա իճրասընտա պուլունուրըլ:

ՊԱՏԿԵՐ ՄԵԾԱԴԻՐ

ՀԱՅԿԱՅ և ՎԱՐԴԱՆԱՅ

Ե Ի

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ

Սոյն երեք մեծագիր պատկերներուն բաժանորդագրութեան տեղին է Մերճան 88 թիւ Մարգարեան գրատունը. բաժանորդ գրուիլ ուղղը երեքին գնոյն համար կէս մէճիտ կանխիկ պիտի վճարէ և կէս մէճիտ ալ Օգոստոս 1 ին պատկերներն ընդունած օրը, որ արդէն ուղղը երկու պատկերներն շինուած պատրաստ կրնայ տեսնել սոյն գրատունը:

ՏէՐ Ե Ի ՊԱՏԱՍԻԱՆԱՏՈՒ
ՕԳՍԷՆ ԽՈՃԱՍԱՐԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Օ. ԽՈՃԱՍԱՐԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՅԵԱՆ—ԽԱՆ
ՎԵՐԻ ԹԱՐԿ ԹԻԻ 7